



ZERTIFIKAT

CERTIFICATE

Nr. / No.: 0859-PS14-249.4-Z1

Zertifikatsinhaber: Haspo Sportgeräte GmbH + Co. KG
Licence Holder: Johannisweg 23/25
38723 Seesen-Rhüden
DEUTSCHLAND

Hersteller: 404853
Manufacturer:

Produkt: Soccer- und Minitore
Product:

Technische Beschreibung: siehe Seite 2-6
Technical Description:

Prüfgrundlage: DIN EN 16579:2018, DIN EN 913:2009
Tested in accordance with: AfPS GS 2014:01 PAK

Prüfbericht(e): PS2014-249.4; PS2018-103
Test report:

Prüfzeichen: *Test mark:*



Dieses Zertifikat gilt bis: 28.01.2020
This certificate is valid until:

Die Zertifizierungsstelle der TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH, als von der Zentralstelle der Länder für Sicherheitstechnik (ZLS) benannte Zertifizierungsstelle, bestätigt: Die im Gesetz über die Bereitstellung von Produkten am Markt (Produktsicherheitsgesetz - ProdSG) gestellten Anforderungen werden vom oben angeführten Erzeugnis erfüllt. Der Antragsteller ist berechtigt, das genannte Produkt mit den oben abgebildeten Zeichen zu kennzeichnen.

The Certification Body TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH, notified by the Central Authority for Safety (ZLS) confirms: The legal requirements regarding the supply of products to the market according to the Product Safety Law (ProdSG) are met by the product described above. The Applicant is authorized to assign the test marks shown above to the specified product.

Wien , 05.07.2018
Vienna

Preissler Paul Ing.
Zertifizierungsstelle
Certification Department



TÜV AUSTRIA
SERVICES GMBH
Deutschstraße 10
A-1230 Wien

Online Verification



Trainingsfußballtore transportabel, Maße: 3,00 x 1,60 m

Art.-Nr.:

1922 Latte/Pfosten und Holme aus Quadratprofil 80 x 80 mm, mit Alu-Gußformteil-Eckverbindern, Netzbügel aus Rundrohren Ø 40 mm, Netzbügelstreben und Bodenrohr aus Rundrohr Ø 30 mm, mit Sicherheits-System-Netzhaltern, Oberfläche eloxiert, Tortiefe: 1,20 m

Optionales Zubehör:

- Sicherheits-Verankerungs-Systeme (1222 + 12221 + 12229 + 122219)
- Sicherheits-Bodenrahmen (1224)
- Transportwagen (1410)
- Netze (diverse)

19229 Wie 1209, jedoch mit Netzbügel aus Alu-Rohr Ø 40 mm aufgeschweißt auf Holme aus Quadratrohr 40 x 40 mm, Bügel klappbar, Tortiefe: 1,00 m

Optionales Zubehör:

- Sicherheits-Verankerungs-System (1106)
- Sicherheits-Zusatzgewichte (1340)

1726 Latte/Pfosten aus Alu-Profil 80 x 80 mm, Bodenrahmen aus Profil 80 x 40 mm, Netzbügel und Netzbügelstreben aus Alu-Rohr Ø 40 mm, mit Netz und Netzhaltern, vollverschweißt, Oberfläche naturblank, Tortiefe: 1,00 m

8726 wie 1726, jedoch Torrahmen und Bodenrahmen aus Ovalprofil 90 x 75 mm

Optionales Zubehör:

- Sicherheits-Verankerungs-System (1107, 1108)
- Sicherheits-Zusatzgewichte (1350, 1360)

Mini-Trainingstore und Safety-Minitore klappbar, Maße: 1,20 x 0,80 m

Art.-Nr.:

192 Latte/Pfosten aus verschweißten Alu-Profilen 80 x 40 mm, Seitenteile aus Alu-Rohr Ø 40 mm und Alu-Quadratprofilen 40 x 40 mm miteinander verschweißt, inkl. Netz mit Maschenweite 100 mm und Sicherheits-System-Netzhaltern, Holme mittig mit Ø 25 mm zur Bodenverankerung gebohrt, Oberfläche naturblank, Tortiefe: 0,70 m

19245 Wie 192, jedoch Netz mit Maschenweite 45 mm

152 Wie 192, jedoch Latte/Pfosten aus Alu-Rundrohren Ø 60 x 2,5 mm mit Nut, Ecken durch Alu-Druckguß-90 Grad-Bögen verschweißt

15245 wie 152, jedoch Netz mit Maschenweite 45 mm

Optionales Zubehör:

- Sicherheits-Verankerungs-System (1106)
- Bodenverankerung (211)
- Sicherheits-Zusatzgewichte (1340)

Wien, 05.07.2018
Vienna

Preißler Paul Ing.
Zertifizierungsstelle
Certification department



Safety-Minitor-klappbar, Maße: 1,20 x 0,80 m

Art.-Nr.:

152945 Oberfläche blank, Latte zusammenklappbar durch Scharnier mit Handrad (ansonsten Baugleich mit Artikel-Nr. 15245)

Optionales Zubehör:

- Sicherheits-Verankerungs-System (1106)
- Bodenverankerung (211)
- Sicherheits-Zusatzgewichte (1340)

Mini-Trainingstore und Safety-Minitore klappbar, Maße: 1,80 x 1,20 m

Art.-Nr.:

1921 Wie 192

192145 Wie 1921, jedoch Netz mit Maschenweite 45 mm

1521 wie 152

152145 Wie 1521, jedoch Netz mit Maschenweite 45 mm

Mini-Trainingstore und Safety-Minitore klappbar, Maße: 2,40 x 1,60 m

Art.-Nr.:

1923 Wie 192, jedoch Tortiefe: 1,00 m

192345 Wie 1923, jedoch Netz mit Maschenweite 45 mm

1523 wie 152, jedoch Tortiefe: 1,00 m

152345 Wie 1523

Mini-Trainingstore klappbar, Maße: 3,00 x 1,00 m

Art.-Nr.:

1924 Wie 192, jedoch Tortiefe: 0,80 m

1925 Wie 1924, jedoch gelb einbrennlackiert

Safety-Minitor klappbar, Maße: 1,05 x 0,70 m

Art.-Nr.:

15145 Wie 15245

Wien, 05.07.2018
Vienna,

Preissler Paul Ing.
Zertifizierungsstelle
Certification department



Mini-Trainingstore vollverschweißt, Maße: 1,20 x 0,80 m

Art.-Nr.:

172 Latte/Pfosten aus Alu-Quadratprofilen 80 x 80 mm, Bodenrahmen aus Alu-Rechteckprofilen 80 x 40 mm, Netzbügel aus Alu-Rundrohren Ø 40 mm, vollverschweißt, inkl. Netz mit Maschenweite 100 mm und Sicherheits-System-Netzhaltern, Holme mittig mit Ø 25 mm zur Bodenverankerung gebohrt, Oberfläche naturblank, Tortiefe: 0,70 m

17245 Wie 172, jedoch Netz mit Maschenweite 45 mm

872 Wie 172, jedoch Latte/Pfosten und Bodenrahmen aus Ovalprofil 75 x 90 mm

87245 Wie 872, jedoch Netz mit Maschenweite 45 mm

372 Latte/Pfosten und Bodenrahmen aus Alu-Quadratprofil 80 x 80 mm, selbstsichernd mit integrierter Transportvorrichtung und zusätzlicher Lagesicherung, Netz mit Maschenweite 100 mm

37245 wie 372, jedoch Netz mit Maschenweite 45 mm

Optionales Zubehör:

- Sicherheits-Verankerungs-System (1107, 1108)
- Bodenverankerung (211)
- Sicherheits-Zusatzgewichte (1350, 1360)

Mini-Trainingstore vollverschweißt, Maße: 1,80 x 1,20 m

Art.-Nr.:

1721 Wie 172

172145 Wie 1721, jedoch Netz mit Maschenweite 45 mm

8721 Wie 1721, jedoch Latte/Pfosten und Bodenrahmen aus Ovalprofil 75 x 90 mm

872145 Wie 8721, jedoch Netz mit Maschenweite 45 mm

3721 Wie 372

372145 Wie 37245

Mini-Trainingstore vollverschweißt, Maße: 2,40 x 1,60 m

Art.-Nr.:

1723 Wie 172, jedoch mit zusätzlicher Netzbügelstrebe aus Alu-Rohr Ø 30 mm, Tortiefe: 1,00 m

172345 Wie 1723, jedoch Netz mit Maschenweite 45 mm

8723 Wie 1723, jedoch Latte/Pfosten und Bodenrahmen aus Ovalprofil 75 x 90 mm

872345 Wie 8723, jedoch Netz mit Maschenweite 45 mm

Mini-Trainingstor vollverschweißt, Maße: 3,00 x 1,00 m

Art.-Nr.:

1926 Wie 872, jedoch Tortiefe: 0,80 m

Wien, 05.07.2018
Vienna,

Preissler Paul Ing.
Zertifizierungsstelle
Certification department



Mini-Trainingstore zerlegbar, Maße 1,20 m x 0,80 m

Art.-Nr.

- 892 Torrahmen/Bodenrahmen (mittels innenliegenden Winkel) und Netzbügel werden miteinander verschraubt (ansonsten Baugleich mit vorhandenen Minatoren Artikel 872/8721/8723), Oberfläche Aluminium – blank; Netz mit Maschenweite 100 mm
- 89245 wie 892, jedoch Netz mit Maschenweite 45 mm
- 8922 wie 892, jedoch Oberfläche Latte/Pfosten eloxiert, Rest Aluminium naturblank
- 892245 wie 8922, jedoch Netz mit Maschenweite 45 mm
- 8925 wie 892, jedoch Oberfläche Latte/Pfosten pulverbeschichtet RAL 9010, Rest Aluminium naturblank
- 892545 wie 8925, jedoch Netz mit Maschenweite 45 mm

Optionales Zubehör:

- Sicherheits-Verankerungs-System (1108)
- Bodenverankerung (211)
- Sicherheits-Zusatzgewichte (1360)

Mini-Trainingstore zerlegbar, Maße 1,80 m x 1,20 m

Art.-Nr.

- 8921 wie 892
- 892145 wie 89245
- 89212 wie 8921, jedoch Oberfläche Latte/Pfosten eloxiert, Rest Aluminium natur blank
- 8921245 wie 89212, jedoch Netz mit Maschenweite 45 mm
- 89215 wie 8921, jedoch Oberfläche Latte/Pfosten pulverbeschichtet RAL 9010, Rest Aluminium naturblank
- 891545 wie 89215, jedoch Netz mit Maschenweite 45 mm

Mini-Trainingstore zerlegbar, Maße 2,40 m x 1,60 m

Art.-Nr.

- 8923 wie 892, jedoch Tortiefe: 1,00 m
- 892345 wie 89245, jedoch Tortiefe: 1,00 m
- 89232 wie 8923, jedoch Oberfläche Latte/Pfosten eloxiert, Rest Aluminium naturblank
- 8923245 wie 89232, jedoch Netz mit Maschenweite 45 mm
- 89235 wie 8923, jedoch Oberfläche Latte/Pfosten pulverbeschichtet RAL 9010, Rest Aluminium naturblank
- 8923345 wie 89235, jedoch Netz mit Maschenweite 45 mm

Mini-Bolzplatztor vollverschweißt Maße: 1,20 x 0,80 m

Art.-Nr.:

- 162 Latte/Pfosten aus Quadratprofil 80 x 80 mm, Hinterkonstruktion aus gebogenen Alu-Rundrohren Ø 30 mm (Rohrabstand ≤ 80 mm) und abgerundeter Bodenrahmen aus Quadratprofilen 50 x 50 mm, vollverschweißt, mit 2 Stück angeschweißten Haltetaschen inkl. Bodenverankerung

Optionales Zubehör:

- Bodenverankerung (211)

Wien, 05.07.2018
Vienna,

Preissler Paul Ing.
Zertifizierungsstelle
Certification department



Mini-Bolzplatztor vollverschweißt Maße: 1,80 x 1,20 m

Art.-Nr.:

1621 Wie 162

Mini-Bolzplatztor vollverschweißt Maße: 2,40 x 1,60 m

Art.-Nr.:

1623 Wie 162, jedoch Tortiefe: 1,00 m

Handball-Minitor transportabel, Maße: 2,40 x 1,60 m

Art.-Nr.:

215 Wie 205, Tortiefe oben und unten: 1,00 m

Handball-Minitor transportabel, Maße: 3,00 x 1,60 m

Art.-Nr.:

225 Wie 215

Optionales Zubehör:

- Bodenverankerung (211, 213)
- Sicherungs-Verankerungs-System (1227, 12279)

Wien, 05.07.2018
Vienna,

Preissler Paul Ing.
Zertifizierungsstelle
Certification department

